

万家资讯

H7N9 鳥インフル 安徽で一名感染 患者は天長市の人 全国で 63 人目に

万家资讯 365jia.cn.news 2013-4-15 19:51 来源: 万家热线

4月15日、安徽省衛生庁は、同省で新たに一名のヒト感染 H7N9 鳥インフルエンザ患者が出たと発表。安徽省ではこれまでに 3 人が感染し、1 人が死亡している。

60 歳の陳さん (FT#64) は、天長市に住んでいる退職者だが、現地のある会社で門衛をしていた。

患者は、4月10日発症し、

4月11日、天長市の某医院で診察を受けた。

4月14日、滁州市 CDC インフルエンザネットワーク実験室で A 型のインフルエンザと同様の核酸陽性、H7 亜型陽性とされ;

4月15日、省 CDC で再検査して H7N9 鳥インフルエンザ核酸陽性とされた。

同日、省専門家グループは、国の『ヒト感染 H7N9 鳥インフルエンザ診療方案 (2013 年第 2 版)』に基づき、当該患者をヒト感染 H7N9 鳥インフルエンザ患者だと診断した。

現在、患者は危篤であり、滁州市某医院にて隔離治療中。

濃密接触者は全部で 25 人、これまでのところ誰にも異常は見つかっていない。

オリジナルの URL が見つからないため、この原記事と近い内容の URL を本日 (2017 年 9 月 05 日) 見つけました。中国マスメディアのコピペ文化に感謝するしかないですね：苦笑

<http://365jia.cn/news/2013-04-15/DC3EF57E87F65EFD.html>

New Case of H7N9 Avian Flu from Anhui: Tianchang City People

Wanjia News 365jia.cn.news 2013-4-15 19:51 Source: 10000 hotline

Anhui Provincial Health Department on April 15 informed, Anhui Province found a newly diagnosed case of H7N9 avian influenza.

At this point, Anhui Province found a total of 37 cases of H7N9 avian influenza infection, 1 death case.

The patient1 (FT#64) is;

Name: Chen X,

Sex: Male,

Age: 60 years old,

Current Domicile: Tianchang City,

Occupation: Retired, but working as Safeguard in a certain local company.

Date of Onset: April 10, 2013,

Date of First Consultation: April 11, 2013, to a certain hospital in Tianchang city,

Date of Diagnosis: April 15, 2013, confirmed by provincial expert group based on "human infection H7N9 avian influenza diagnosis and treatment program (2013 version 2)" after Chuzhou city CDC influenza network laboratory testing results became positive for influenza A virus and H7 subtype virus on April 14 and provincial CDC detected positive test result for H7N9 avian flu virus nucleic acid.

Current Situation: admitted to a certain hospital in Chuzhou city for isolation treatment; critical.

Close Contacts: 25 in total, no body shown any abnormalities.

..... 以下は中国語原文

安徽省新增一例人感染 H7N9 禽流感病例 患者系天长市人

万家资讯 365jia.cn.news 2013-4-15 19:51 来源: 万家热线

安徽省卫生厅 4 月 15 日通报，安徽省新确诊 1 例人感染 H7N9 禽流感病例。至此，安徽省共报告人感染 H7N9 禽流感 3 例，死亡 1 例。

患者陈某，男，60 岁，天长市人，退休人员，在当地某公司做门卫。

患者 4 月 10 日发病，

4 月 11 日至天长市某医院就诊。

4 月 14 日，滁州市疾控中心流感网络实验室检测患者甲型流感病毒通用核酸阳性，H7 亚型阳性；

4 月 15 日，省疾控中心检测复核为人感染 H7N9 禽流感病毒核酸阳性。

同日，省专家组依据国家《人感染 H7N9 禽流感诊疗方案(2013 年第 2 版)》，诊断该病例为人感染 H7N9 禽流感确诊病例。

目前患者病情危重，已转入滁州市某医院隔离救治。其密切接触者共有 25 人，截止目前均未发现异常。

20130415D H7N9 鳥インフル安徽で一名感染 患者は天長市の人 全国で 62 人目